

# Universitätsbibliothek Wuppertal

## Das lateinische Sprachmaterial im Wortschatze der deutschen, französischen und englischen Sprache

Hemme, Adolf

Leipzig, [1903]

Verzeichnis der schwerer aufzufindenden lateinischen Wörter, auf die im Wörterbuche in der alphabetischen Reihenfolge nicht hingewiesen ist

---

**Nutzungsrichtlinien** Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-842](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-842)

## Verzeichnis

der schwerer aufzufindenden lateinischen Wörter, auf die im Wörterbuche in der alphabetischen Reihenfolge nicht hingewiesen ist.

- |                                 |                               |                                     |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| accentus f. canere 100          | dilatäre f. lätus 431         | lomentum f. lavare 433              | rastrum f. radere 745         |
| aduncus f. uncus 977            | dimidius f. medius 500        | manifestus f. fendere 270           | riäus f. radere 744           |
| ambages f. agere 13             | dividere f. viduus 1027       | masculus f. mas 492                 | realis f. res 759             |
| ambigere f. agere 13            | divortium f. vertere 1014     | micturire f. mingere 517            | recidivus f. cadere 84        |
| ambitio, ambitus f. ire 398     | efferus f. ferus 277          | müsëus f. müsa 551                  | reciprocus f. capere 110      |
| armentum f. arare 38            | executio f. sequi 823         | mussitare f. muttire 554            | rect . . . f. regere 751 ff.  |
| aspergillus f. spargere 852     | exequi f. sequi 822           | mustela f. mus 551                  | recuperare f. capere 110      |
| assentari f. sentire 818        | exequiae f. sequi 823         | obitus f. ire 400                   | redimere f. emere 240         |
| autor f. augere 50              | expedire f. pes 648           | objurgare f. jus 414                | regalis f. regere 753         |
| binare, bini f. bis 67          | experimentum f. -periri 645   | olax, olidus, olor f. odere 581     | regina f. regere 753          |
| buculus f. bos 72               | expertus f. -periri 645       | onerösus f. onus 585                | regio f. regere 752           |
| bura = burra 79                 | evanescere f. vanus 991       | opifer f. ops 585                   | registra f. gerere 332        |
| bursarius f. byrsa 80           | falcatus f. falx 261          | opifex f. opus 585                  | regnare, regnum f. regere 754 |
| calculus f. calx 1) 93          | fal(c)icula f. falx 261       | orbare f. orbus 589                 | regula f. regere 754          |
| capax f. capere 106             | farrago, farräum f. far 262   | orificium f. os 594                 | regulus f. regere 753         |
| Capitolium f. caput 114         | fas f. fari 266               | ortivus, ortus f. oriri 593         | reliquus f. linquere 454      |
| capulus f. capere 106           | facula f. fax 268             | oscen f. os 594                     | repertorium f. -perire 645    |
| casus f. cadere 83              | figulus f. fingere 284        | oscillum, osculum f. os 594         | riguus f. rigare 764          |
| cäsorium f. caedere 85          | -fiteri f. fari 265           | ostium f. os 595                    | rümen, rüminare f. ructus 775 |
| clarus, clarare f. calare 2) 89 | flamma f. flagrare 288        | pagellus f. pagrus 599              | rusticus f. rus 779           |
| coactare f. agere 13            | fossa, fossilis f. fodere 296 | paganus, pagensis f. pagus 599      | salgama f. sal 785            |
| coagulum f. agere 13            | fulmen f. fulgere 313         | palare f. palus 604                 | sali- f. sal 786              |
| coalitus f. alere 18            | fünambulüs f. funis 318       | panarium f. panis 610               | sanicula f. sanus 792         |
| coartare f. artus 44            | furtivus f. fur 318           | panicula f. panis 611               | sapor f. sapere 792           |
| comitium f. ire 399             | füs . . . f. fundere 315      | panicum f. panis 610                | satullus f. sat 795           |
| colläg-a, -ium f. lex 444       | glüma f. glubere 337          | paragium f. par 613                 | scamellum f. scandere 798     |
| compages f. pangere 609         | habilis f. habere 362         | pedo, pedum f. pes 648              | scutella f. scutra 809        |
| companio f. panis 610           | haesitare f. haerere 365      | perpeßio f. pati 629                | scutellum f. scutum 810       |
| comparare 1) f. par 613         | -hibere f. habere 363         | piaculum f. pius 664                | secale f. secare 812          |
| comparare 2) f. parare 617      | -gredi f. gradi 347           | piccus, picula f. pix 664           | secretus f. cernere 139       |
| comptum f. petere 650           | imberbis f. barba 59          | platanus f. platys 669              | secutum f. sequi 822          |
| condemnare f. damnum 202        | impedire f. pes 649           | platca f. platys 669                | sesternis f. sex 831          |
| conjugare f. jungere 411        | incile f. caedere 85          | platessa f. platys 669              | senatus f. senex 817          |
| conjux f. jungere 411           | incunabula f. cubare 187      | -plex f. plectere 670 ff.           | seni f. sex 832               |
| connivere f. nocere 564         | inculcare f. calx 2) 94       | plexus f. plectere 670              | senilis, senium f. senex 817  |
| considerare f. sidus 834        | indemnis f. damnum 202        | -plödere f. plaudere 670            | senior f. senex 816           |
| consuetudo f. suere 890         | indüsium f. uere 973          | porrigere f. regere 756             | sigla f. signum 836           |
| contaminare f. tangere 905      | ineptus f. aptus 34           | ponticulus f. pons 688              | solutum f. solvere 848 ff.    |
| contio f. venire 1004           | inermis f. arma 43            | ponto f. pons 688                   | sonus f. sonare 850           |
| contumelia f. temere 910        | inimicus f. amicus 22         | praebere f. habere 364              | sopire, sopor f. somnus 849   |
| cordatus f. cor 169             | inops f. ops 586              | praeceps, praecipitare f. caput 114 | spuma f. spuere 865           |
| cordolium f. cor 169            | insectum f. secare 811        | praetor f. ire 400                  | sputare f. spuere 864         |
| crementum f. crescere 179       | insipidus f. sapere 792       | prex f. precari 699                 | stabulum f. stare 868         |
| curtile f. hortus 382           | intrinsecus f. inter 396      | propagare f. pangere 609            | stapes f. stare 867           |
| cüsare f. causa 127             | itinerarium f. ire 397        | propago f. pangere 609              | statua f. stare 872           |
| delectare f. lacere 420         | itio, itus f. ire 397         | pulsus f. pellere 633               | statuere f. stare 872         |
| delicatus f. lacere 420         | lamella f. lamina 423         | quart . . . f. quattuor 735 ff.     | stinare f. stare 874          |
| deliberare f. libra 446         | lancinare f. lacer 420        | -quisitum f. quaerere 728           | stipendium f. stipare 879     |
| delictum f. linquere 454        | lanugo f. lana 424            | radie . . . f. radix 747            | strüma f. struere 884         |
| delitescere f. latere 429       | lateralis f. lätus 431        | ramentum f. radere 745              | suile f. sus 894              |
| desolare f. solus 847           | laxare f. languere 425        | rastellum f. radere 745             | sumptus f. emere 240          |
| devotus f. vovere 1046          | Lombardi f. Langobardi 459    |                                     | suppeditare f. pes 649        |
| difficilis f. facere 256        |                               |                                     | suscitare f. ciere 148        |

suspirare f. spirare 861  
tenaculum f. tenere 917  
ter f. tres 958  
termes f. terere 921  
ternus f. tres 958  
tersum f. tergere 922  
tertius f. tres 957  
testari f. testis 927  
-tinax f. tenere 919  
torques f. torquere 943

torsio f. torquere 943  
tostum f. torquere 945  
-trectare f. trahere 951  
triens f. tres 956  
trilix f. licium 448  
triginta f. tres 959  
trinus f. tres 958  
tumor f. tumere 966  
tumulus f. tumere 966  
tumultus f. tumere 967

umbella f. umbra 976  
uredo f. urere 980  
valeriana f. valere 989  
validus f. valere 989  
valor f. valere 989  
vectis f. vehere 998  
vernalis, vernare f. ver  
1007  
vertebra f. vertere 1012

vertex f. vertere 1012  
vertibulum f. vertere 1012  
vertigo f. vertere 1012  
vialis f. vehere 999  
vidulus f. viere 1028  
vigil f. vegere 996  
violens f. vis 1036  
-vium, -vius f. vehere 999  
-volus f. velle 1001

## Verzeichnis

jämmtlicher lateinisch-deutscher Lehnwörter und einiger der wichtigsten lateinisch-deutschen Fremdwörter  
nebst Verbesserungen und Ergänzungen.

## A.

Aachen v. Aquae 36  
Aalraupe v. rubeta 775  
Abele v. albulus 16  
Abenueur, fr L, adven-  
tura 1003  
Aberrante v. abrotonum 2  
Abitur (icnt) v. abiturus 397  
Abkapitel f. Kapitel 113  
Abseite v. absis 2  
Abt (Abtei etc.) v. abbas 1  
Abzucht v. aquae-ductus 37  
Achat v. achates 5  
ade, fr L, deus 211  
Adept v. adeptus 34  
Adjutant v. adjutans 415  
Adjunkt v. adjunctus 410  
Adresse, fr L, it addiri-  
zare 756  
adrett v. it addritto 756  
Advent v. adventus 1003  
Advokat v. advocatus 1047  
Aeonen, erst nhd, v. aeon 7  
Agende v. agenda 12  
Agent v. agens 11  
Aglei f. Aglei 37  
Agrest, it L, acer 3  
aichen v. aequare Nachtr. 8  
Ajhm (nachahmen) v. (h)ama  
21  
Aigelstein f. aquila 37  
Aglie v. acacia 2  
Aglei v. aquilegia 37  
Akt v. actus 12  
Akte, Akten v. acta 12  
Aktie f. actio 12  
Alabaster, got alabastrin,  
v. alabaster 15  
Alant v. span ala?, inula  
396  
Alarm, fr L, ad arma 42  
Alaun v. alumen 21  
Albatros Bem. albus 16)  
Alb f. Alpes 16  
Albe 1) v. alba 16  
Albe 2) v. albula 16  
Alber = Abele 16  
Album v. album 16  
alert, erst nhd, fr L, erec-  
tus 756

(Alfanzerei f. infans 263)  
Alge v. alga 19  
Allee, erst nhd, fr L, am-  
bulare 398  
Alligator, fr L, lacerta 420  
(Allod f. allodium 20)  
Alm aus „Alben“, Nachtr.  
zu Alpes 16  
Almer v. armarium 42  
Almosen v. eleemosyna 237  
Alot v. aloë 21  
Alpen v. Alpes 16  
Alse v. alausa 16  
Alt (Stimme), it L, v.  
altus 17  
Altan m, it L, v. altanus 17  
Altar v. altar(e) 18  
Amarant, erst nhd, v. ama-  
rantus 22  
Amarelle, it L, amarus 22  
Amen v. amen 23  
Amelmehl, erst nhd, v.  
amylum 25  
Amethyst, mhd ametiste 23  
Amiant v. amiantus 23  
Ammann, nhd ft. Amt-  
mann, mhd ammann,  
Nachtr. ambactus 23  
Ammei v. ami 23  
Ammer = Amarelle  
Amom v. amomum 24  
Ampel v. ampulla 24  
Amt v. ambactus 23  
Amulett, erst nhd, v. amu-  
letum 25  
amüsieren, fr L, mussari  
554  
Andauche v. aquae-ductus  
37  
Anemone v. anemone 27  
Angster, mhd angster, v.  
angustus 28  
Anis v. anisum 29  
Anker v. ancora 27  
antik, fr L, antiquus 32  
Anten v. antae 32  
apart v. fr à part, pars 621  
Apfelsine v. fr pomme de  
Chine 682  
Apostel v. apostolus 36  
Apothete, mhd apothete 36

Appartement, fr L, it ap-  
partire 623  
Appetit, erst nhd, appeti-  
tus 650  
Apritose, fr L, praecoqua  
169  
April v. Aprilis 644  
Ar, erst nhd, fr L, arca 41  
Ara v. aera 9  
Arche v. arca 39  
Architrav f. trabs 946  
Archiv, erst nhd, v. archi-  
vum 39  
Arie, it L, aer 9  
Arkade, fr L, Nachtr. arcus  
40  
Arkei f. arcus 40  
Armbrust, mhd armbrust,  
v. arcubalista 40  
Armee, fr L, arma 42  
Arrest, it L, arrestare 871  
Artikel v. articulus 44  
Arzt (Arzenci) v. archi-  
atros 39  
Asbest v. asbeston 45  
Aschlauch, fr L, ascalonia  
45  
Asyl, Asyl v. asylum 47  
Asphalt v. asphaltus 46  
Asfel, erst nhd, v. asellus 45  
Aster v. aster 46  
As, erst nhd, fr L, as 45  
Äther, erst nhd, v. aether  
10  
Atlas 1) Karte, 2) Stoff f.  
Atlas 48  
Atom v. atomus  
Atout (atuieren), fr L,  
tötus 946  
Attich v. acte 5  
(Auerochs f. urus 982)  
August v. Augustus 50  
Augsburg v. Augusta 50  
August v. Augustus 50  
Aurikel v. auricula 49  
ausermerzen f. Martius 491  
Aust = Augst  
Auster f. ostraea 596  
Ausstaffieren v. fr étoffer  
stupa 886  
Azur f. lapis lazuli 426

## B.

Bacchant = Bagant  
Bache f. baco 56  
Bad (Schüssel), Nachtr. bac-  
ca 55  
Baden f. baco 56  
Bagage v. St. pac 608  
Bagatelle v. St. pac 608  
Bajazzo, it L, f. palca  
601  
Bakel v. baculus 56  
Balsier, Balbus = Barbier  
Baldrian v. valeriana 989  
Balje, fr L, bacca 55  
Ball (Tanzfest), fr L, bal-  
lare 57  
Ball, Ballen, ahd ballo,  
mhd bal, balle(n) f.  
balläre 57  
Ballade, erst nhd, fr L,  
balläre 57  
Ballei, it L, balulus 57  
Ballen f. Ball  
Ballfester, it L, ballista 57  
Balsam v. balsamum 58  
Baluster (Balustade), fr  
L, balaustum 57  
Banterott, it L, rumpere  
777  
Barade f. it baracca 994  
Barbar (-isch) v. barbarus  
59  
Barbarossa, it L, russus 775  
Barbe f, ahd barbo m v.  
barbus 58  
Barbier, fr L, barba 58  
Bardent v. barracanus 60  
Barde (Bardiet) v. bardus  
60  
Barett, erst nhd, fr L,  
burrus 78  
Barfan = Berfan  
Barke v. barca 59  
Baron, mhd barin, bāro  
60  
Barre, Barriere, Barrifade,  
fr L, vārus 993  
Bartch, Bars v. perca 642  
Basalt, erst nhd, v. basal-  
tes 60